

のぼりべつ なかまど

二十九年度事業報告・決算承認

第二二六回通常議員総会

登別商工会議所の第二二六回通常議員総会が五月二十九日にホテル平安で開かれ、平成二十九年度事業報告と一般会計、特別会計決算など議案八件を審議し承認されました。

承認された一般会計決算は収入四千三十五万七千三百三十三円、支出三千六百二十三万五千五百二十四円、差引四百一十二万一千五百九十九円が次年度(平成三十年)に繰り越されました。

中小企業相談所特別会計決算は収入支出とも三千三百六十二万四千七百七十九円、その他労働保険事務組合特別会計決算、特定退職金共済事業特別会計決算、創業支援事業特別会計決算、退職給付資金特別会計決算、地域力活用新事業∞全国展開プロジェクト特別会計決算が承認されました。

平成二十九年度事業報告書の事業概要並びに同収支決算書総括表は次の通りです。

I 総括的概要

会員事業所を取り巻く環境は依然として困難さを増しています。日本全体が本格的な人口減少時代を迎え、我が登別市も国立人口問題研究所の推計によれば、三十年後の二〇四五年には、人口が三万一千人になると推計されています。

市制五十年を迎えようとする登別市が、これまで重ねてきた歴史を今まで通り未来に向かつて継続できるのか、正念場を迎えています。平成二十九年度、登別商工会議所は、このような構造的な潮流を厳しく受け止めながら、あらゆる手立てを講じて持続可能な故郷と会員事業所の生き残りの道を模索する一年とな

りました。基幹産業としての観光を起点に如何に域内の経済を循環させて行くのか。市内唯一の総合的な経済団体として難しい舵取りも求められました。そのためには登別観光の牽引役としてより深みと広がりを用意するターゲットとした登別国際観光コンベンション協会との一層の連携を強めるため、観光まちづくりの推進及び全市観光の実現に向けた連携・協力に関する協定を締結し、その第一弾目として登別温泉の旅館・ホテルと市内事業者のビジネスマッチング・商談会を開催しました。商業・飲食業の振興については、消費者と地元店主の新たな出会

しました。

政策提言活動としては、喫緊の課題として浮上してきた老朽化に伴う市役所本庁舎の建て替えに関して、総務財政委員会での議論と会員対象アンケート調査を踏まえ、市の建替え基本構想に地域経済界としての意見を反映させるべく提言を行いました。

また、緊急要望として「生産性向上特別措置法」に基づく導入促進基本計画の策定及び固定資産税の特例措置に関する要望を実施しました。

■平成二十九年度事業計画 重点項目 実施結果概要

一、循環型地域経済の構築

(1) 域内ビジネスマッチング事業の推進

登別市内において巨大な消費市場である観光産業との納入業者の企業間取引を推進するため、ビジネスマッチング商談会及び交流会を開催し、販路開拓、域内循環経済の構築に努めました。

また、消費者の地元における購買意欲の向上、促進を図るためBUY(買)のぼりべつ運動を展開し、PRツールを製作しました。(2) 「全市観光まちづくり」の推進

及び配布して地域の魅力を発信する事業を展開しました。

観光街づくり及び全市観光を推進すべく、登別国際観光コンベンション協会との協力・連携に関する協定を締結し、全市観光の実現に向けた体制の構築に努めました。

(3) 国・道・市の政策動向との連携

持続可能な地域経済の実現を図るため、関係機関との政策連携会議を開催し、地域が抱える課題の抽出や解決に向けた役割分担について協議を実施しました。

二、企業活力の創出

(1) 経営支援機能の強化

地域経済を担う中小規模企業の経営改善や体質強化を図るため、継続事業として実施している金融や税務等の各種指導業務におけるワンストップ支援サービスに努めるとともに、伴走型の企業支援を目指し巡回・窓口指導に努めました。

また、国から日本商工会議所を経由して受託している「消費税軽減税率対策窓口相談等事業」を本年度も継続して実施し、講習会や講演会を開催して、知識や政策の普及を図るとともに、巡回及び窓口相談を実施しました。

小規模事業者の持続的発展に向けた取り組みを推進するために、国が実施している小規模事業者持続化補助金の申請に向けた支援を行うとともに、経営計画の策定に向けた支援を実施しました。

また、登別市の空き店舗活用事業補助金や店舗リノベーション補助金、登別市事業所開設費補助金の運用に協力しました。

また、若手経営者及び後継者で構成する商工会議所青年部の大会である北海道ブロック大会が二十年前ぶりに当市において開催され、七百名を超える青年部メンバーが参加、本大会の運営を全面的に支援しました。

(4) 地域のニーズを掘り起こしビジネスチャンスに変える

得するまちのゼミナール、通称「まちゼミ」の実施に向けた支援を展開するとともに、「街食店を中心とした「街バル」事業の実施における支援を行いました。また、ご当地グルメである「登別閻魔やきそば」の普及に係る事業の展開を支援するとともに、札幌のぼりべつ会において実施した「登別豚」を活用したグルメ創出事業を支援

目次

- 第214回常議員会2p
- 市への要望についての回答書3p
- 女性会・青年部4p
- 市内経済の動き5p
- 相談所コーナー6p
- パイのぼりべつキャンペーン7p
- 会員さんこんにちは8p

朽化が進む商工会議所
着手するとともに、老
建替えに関する議論に
構築や市役所本庁舎の
ては、域内循環経済の
各委員会活動におい

出した。
員間の親睦の機会を創
交流事業を実施し、会
を対象とした会員親睦
主や従業者及び家族等
として会員事業所の事
また、新たな事業と

進に努めました。
命共済制度等の普及促
生向上を図るため、生
Sや所得補償等の各種
共済制度の活用、中小
・小規模企業の福利厚
加入の促進に努めまし
た。

四・組織基盤の強化
(1)会議所運営組織の強
化と強い財政基盤づく
り

商工会議所の組織体
制及び財政基盤を確保
強化を図るために会員
加入の促進に努めまし
た。

を
行政機関や政党に対し
都市基盤の整備促進や
各種制度の拡充に対す
る要望活動及び政策提
言を実施しました。

三・地域経済活性化に
向けた政策提言・要
望活動の強化

しました。
論しました。
論しました。
論しました。

平成29年度収支決算書総括表

自 平成29年 4月1日
至 平成30年 3月31日

(単位：円)

会計別	繰越金	収入	繰入金	収入計	支出	繰出金	支出計	収支残高	備考
一般会計	4,402,358	35,954,675	-	40,357,033	32,025,747	4,209,777	36,235,524	4,121,509	収支剰余金 次年度へ繰越
中小企業相談所 特別会計	0	31,925,069	1,699,710	33,624,779	32,804,779	820,000	33,624,779	0	
労働保険事務 組合特別会計	0	18,755,611	326,455	19,082,066	19,082,066	-	19,082,066	0	
特定退職金共済 事業特別会計	0	14,464,930	99,861	14,564,791	14,564,791	-	14,564,791	0	
創業支援事業 特別会計	0	1,717,007	443,787	2,160,794	2,160,794	-	2,160,794	0	
退職給与資金 特別会計	32,689,600	955	1,930,434	34,620,989	17,985,294	-	17,985,294	16,635,695	本年度末資金 残高 次年度へ繰越
地域力活用新事業 ∞全国展開プロジ ェクト特別会計	4,906	2,353,963	529,530	2,888,399	2,888,399	-	2,888,399	0	
合計	37,096,864	105,172,210	5,029,777	147,298,851	121,511,870	5,029,777	126,541,647	20,757,204	

会館の今後について議
論しました。
論しました。
論しました。

職員研修会を実施し、
事務局職員の資質向上
に努めました。
各種情報収集、情報
提供活動の強化

説明会等に職員を派遣
して国や道の政策等
について情報収集に努
めました。
会報やチラシ等を作
成して会員に配布する
とともに、ホームページ
やFacebook
等を活用して情報を発
信し、各種施策の普及
に努めました。

第二一四回
常議員会

第二一四回常議員会
が五月二十二日(火)、
登別商工会議所会館に
おいて開催されました。
はじめに、第十六期
登別商工会議所一ノ議
員補欠選挙について、
五月十八日(金)まで
に立候補の辞退がなか
ったこと、補欠選挙を
する議員の数が二者
(社)であったことか
ら、無投票当選により
一ノ議員が確定したこ
とが報告された他三件
の報告事項がありまし
た。
また、平成二十九年
度登別商工会議所事業



新議員紹介

◆一ノ議員

遠田建設(株)
代表取締役専務



遠田耕治氏

◆一ノ議員

(株)松尾測量
代表取締役



松尾 豪氏

広域経済開発懇談会

室蘭・伊達・登別の
三商工会議所から提案
された要望事項を協議
するため、第五十九回
広域経済開発懇談会が
四月二十五日に伊達市
にて開催され、当商工
会議所からは、木村義
恭会頭を筆頭に役員
十名が出席しました。
本懇談会では、三商
工会議所の広域連携事
業である新幹線連携会
議や地域力活用新事業
∞全国展開プロジェクト
事業についての事業
報告が行われたほか、
室蘭・伊達・登別の三
商工会議所か
ら提出された
要望事項につ
いて協議が行
われました。
当商工会議
所からの提案
事項十項目を
含めすべての
項目が全会一
致で承認され、
翌二十六日に
開催する道南
商工会議所連
絡協議会に提
案することと
なりました。



道南商工会議所連絡協議会開催

平成三十年道南商
工会議所連絡協議会が
去る四月二十六日に函
館市にて開催され、当
商工会議所から高田明
人専務理事、小池祐子
理事、事務局一名が出
席しました。
本協議会では、七月
七日に釧路市にて開催
される第六十八回全道
商工会議所大会に
提出する議案につ
いて協議が行われ
ました。
函館・室蘭・苫
小牧・伊達・森・
浦河・登別の七つ
の商工会議所から
提出された議案に
ついて協議が行わ
れました。
当商工会議所か
らは、観光振興対
策の推進三項目、
地域振興対策の推
進四項目、防災対
策の推進三項目の



十項目を提案しました。
本提出議案は、全道
商工会議所大会での議
決を経て、中央省庁や
北海道に対し提出され
ます。



有限会社 ポットエイト

代表取締役 古本 秀一

〒059-0032 登別市新生町1丁目18番地1Jビル2F
TEL(0143)82-7777 FAX(0143)82-7111

地域経済の振興発展に関する政策提言及び要望 回答書

【政策提言】 観光まちづくり基本計画の策定

平成二十九年度の登録観光客コンベンション協会の重点項目として、『全道観光のシステム構築とさらなる推進』を挙げておられます。

現在、観光コンベンション協会会長を先頭に連合町内会や貴会議所と連携し、市全体での観光に対する体制強化を行うとともに、温泉だけではなく、温泉だけではなく、PRし、集客に直結する仕組みづくりの構築を図り、自然体験に限らず食・文化・ビジネスへと幅を広げていき観光都市の地下地作りを行ってまいります。

また、貴会議所におかれましては、登録温泉地区以外の事業者と観光が結びつき、活気あるまちづくりの取り組みを進めていただいております。

本市としましては、第三期基本計画に基づき「多様化する観光ニーズに対応するため、食、シヨッピン、自然など、市内のさまざまな地域資源を活用し、観光資源の充実を図ること」と、また、「市民が地域の魅力をよく自覚し、ホスピタリティの向上を目指した取り組みを推進すること」などを全市観光の実現のための基本方針として、関連事業の推進に努めてまいります。

今後、貴会議所や観光コンベンション協会をはじめとした全市観光の担い手となる皆さまと観光まちづくりに対する意識や方向性を一つにできるような「観光まちづくり基本計画」の策定を検討してまいります。

平成二十九年度の登録観光客コンベンション協会の重点項目として、『全道観光のシステム構築とさらなる推進』を挙げておられます。

現在、観光コンベンション協会会長を先頭に連合町内会や貴会議所と連携し、市全体での観光に対する体制強化を行うとともに、温泉だけではなく、温泉だけではなく、PRし、集客に直結する仕組みづくりの構築を図り、自然体験に限らず食・文化・ビジネスへと幅を広げていき観光都市の地下地作りを行ってまいります。

【要望】 都市基盤の整備・拡充及び公共事業の総量確保

(1)公共事業の総量確保と早期発注、年度内の計画的な執行、国・北海道の制度活用による事業財源の確保

市内経済の活性化に寄与するため、都市基盤整備を担う公共事業の総量確保に努めていくとともに、予算執行にあたっては特定の種類に偏らないよう早期発注（入札）割合を一定程度まで高め、年度間における計画的な予算執行を進めてまいります。

また、公共事業にについては、社会資本整備総合交付金事業等、国や北海道の補助事業制度を可能な限り活用しながら進めていくこと、道からの補助金等の決定額が要望に比べて減少していることから、本市において、各事業について計画的な執行に支障をきたしており、事業量も減少することとなっております。

今後とも、引き続き国や北海道に補助事業等の執行に関して強く要望を続け、いくつもの事業に業の計画的な執行に努めてまいります。

市制施行五十年を迎え、次の五十年に向けて都市基盤整備計画（都市インフラ整備ビジョン）の策定

本市では、財政運営の安定性を堅持しながら、老朽化した公共施設の更新や都市インフラの整備などといった喫緊の大型事業を着実に実施するため、平成二十

九年度から平成三十六年度までの八年間を計画期間とした「大型事業推進プラン」を平成二十九年度に策定しております。

【要望】 道道整備

また、未来を見据え、行政と市民がともに責任をもって、真に必要な施設を大切に長く使用できるように観点から、適正配置を含めた公共施設整備についての基本的な考え方を示した「公共施設整備方針」を平成二十七年九月に策定しております。

本市の財政状況は依然厳しく、都市基盤整備を着実に実施しつつ、財政運営の安定性を確保していくためには、財政の見通しを踏まえた計画的な事業実施が求められるところであり、計画期間内において、この搭載事業の財源的裏付けを明らかにする観点から、平成二十九年見直しを行う「中期財政見直し」と同一期間としております。

なお、老朽化した都市インフラや公共施設の整備、観光都市としての受け入れ体制の整備など、大型事業推進プラン策定時点での検討中である公共施設の更新や整備事業などについては、実施を決定した段階でプランに追加し搭載してまいります。

市道鉦山札内線の整備促進

市道鉦山札内線の整備促進

市道鉦山札内線の整備促進

市道鉦山札内線の整備促進

【要望】 公共施設照明器具のLED化の促進

今年度、本市では、市が行う事務・事業により排出する温室効果ガスを削減することを目的として、登録市温暖化対策実行計画（事務事業編）を策定しております。

この中で、目標達成に係る具体的な取り組みの一つとして、LED照明器具への更新を掲げております。

LED照明器具への更新は、省エネルギー効果が高く、電力使用を抑制し、市の財政負担を軽減することから、公共施設の新築や改築に合わせLED照明器具の導入を進めてまいります。

LED照明器具への更新は、省エネルギー効果が高く、電力使用を抑制し、市の財政負担を軽減することから、公共施設の新築や改築に合わせLED照明器具の導入を進めてまいります。

LED照明器具への更新は、省エネルギー効果が高く、電力使用を抑制し、市の財政負担を軽減することから、公共施設の新築や改築に合わせLED照明器具の導入を進めてまいります。

LED照明器具への更新は、省エネルギー効果が高く、電力使用を抑制し、市の財政負担を軽減することから、公共施設の新築や改築に合わせLED照明器具の導入を進めてまいります。

【要望】 街バル及びまちゼミ事業への支援

街バルやまちゼミ事業のように商店街活性化に繋がる取り組みに対する支援は、各地区を担う商店街の賑わいを創出するために必要なものと認識しております。

また、商店街活性化支援事業補助金による支援を実施しておりますが、平成三十年度においても継続を予定しております。

当該補助金は、商店街等が自主的に事業を実施するきっかけとして、また、補助による一層の効果的な事業展開を行えるよう支援を行う継続的な補助を行うものではないため、事業の実施にあたり、事業計画（事務事業編）を策定しております。

この中で、目標達成に係る具体的な取り組みの一つとして、LED照明器具への更新を掲げております。

市道鉦山札内線の整備促進

市道鉦山札内線の整備促進

市道鉦山札内線の整備促進

【要望】 市内に賦存する豊富な自然エネルギーを活用し小水力発電事業など新たなエネルギーの支援

事業者から事業実施について相談があった際、国や北海道の支援策の紹介や、河川の流量データ等の提供など、エネルギービジネスの創出に向けて支援してまいります。

また、市内に賦存する豊富な自然エネルギーを活用し小水力発電事業など新たなエネルギーの支援

事業者から事業実施について相談があった際、国や北海道の支援策の紹介や、河川の流量データ等の提供など、エネルギービジネスの創出に向けて支援してまいります。

また、市内に賦存する豊富な自然エネルギーを活用し小水力発電事業など新たなエネルギーの支援

事業者から事業実施について相談があった際、国や北海道の支援策の紹介や、河川の流量データ等の提供など、エネルギービジネスの創出に向けて支援してまいります。

また、市内に賦存する豊富な自然エネルギーを活用し小水力発電事業など新たなエネルギーの支援

【要望】 多様な観光客ニーズに対する観光客の活性化

本市では、商店街の活性化に向けた事業に対し「商店街活性化支援事業補助金」による支援を行ってまいり、今後も継続してまいります。

また、平成三十一年度には、創業する際に店舗の新築・改装・改装等に対し支援を行う「事業所開設補助金」において、登録駅前周辺内容の拡充を行うなど、登録駅前周辺商店街の賑わい創出に繋がります。

JCHO登録病院の登録地区移転に際し、地区住民に開かれた施設となるよう働きかけ

JCHO登録病院の登録地区移転に際し、地区住民に開かれた施設となるよう働きかけ

JCHO登録病院の登録地区移転に際し、地区住民に開かれた施設となるよう働きかけ

JCHO登録病院の登録地区移転に際し、地区住民に開かれた施設となるよう働きかけ

【要望】 地域資源の磨き上げ

地域資源の磨き上げとタウンツーリズムを担う人材育成（街先案内人の養成など）

地域資源の磨き上げとタウンツーリズムを担う人材育成（街先案内人の養成など）

地域資源の磨き上げとタウンツーリズムを担う人材育成（街先案内人の養成など）

地域資源の磨き上げとタウンツーリズムを担う人材育成（街先案内人の養成など）

地域資源の磨き上げとタウンツーリズムを担う人材育成（街先案内人の養成など）

地域資源の磨き上げとタウンツーリズムを担う人材育成（街先案内人の養成など）

【要望】 登録駅前周辺商店街の賑わい創出

登録駅前周辺商店街の賑わい創出に繋がります。

登録駅前周辺商店街の賑わい創出に繋がります。

登録駅前周辺商店街の賑わい創出に繋がります。

登録駅前周辺商店街の賑わい創出に繋がります。

登録駅前周辺商店街の賑わい創出に繋がります。

登録駅前周辺商店街の賑わい創出に繋がります。

株式会社東亜・ソロ・リフォーム
コンクリート構造物の維持補修・補強工事
・非破壊検査・診断調査・対策提案・断面修復
・吹付け工事・亀裂注入工事（樹脂系、セメント系）
・連続補修補強工事（AFRP、CFRP）・外壁改修工事
代表取締役 森 貞吉
E-mail:toa-noboribetsu@toa-soro.com

CBK 清潔な環境を考える
グリーンビル開発株式会社
本社 / 登別市千歳町2丁目10番地3 ☎85-1204 URL/www.clean-bk.com
室蘭営業所 / 苫小牧営業所 / 札幌営業所
■清掃管理業務 日常清掃・定期清掃・特別清掃
■衛生管理業務 空気環境測定・貯水槽清掃及び水質検査・害虫駆除・防除
■ホテル支援業務 客室・館内清掃
■その他 清掃用具、洗剤等の販売・玄関マット、モップ等のレンタル

安全・安心・安楽のカーライフをトータルサポート!
川田自動車工業株式会社
登別市幌別町7丁目2番地1 ☎(0143)85-2268
川田自動車工業

④ 登別温泉街の整備促進
登別温泉地獄谷周辺の傾斜地における崩落防止工事の推進

① 登別温泉街の整備促進
地獄谷展望台周辺の傾斜地は北海道の管理地であるため、北海道へ整備を要望してまいります。

② クッタラ湖における観光資源活用
観光資源活用と併せて、周辺施設の整備及び周辺道路の整備

③ 温泉排熱・地熱を活用
温泉排熱・地熱を活用したロードヒーティング等の促進

④ 北海道の「一村一炭素おとし」事業による「空気吹き出し式融雪システム」事業
式融雪システム事業による「空気吹き出し式融雪システム」事業

⑤ 積雪や凍結のない歩行しやすい歩道などを実現することにより、安全・安心な温泉地を目指すため、研究機関や企業などと連携しながら、温泉排熱や地熱の利用に関する調査・研究を行うてまいります。

⑥ 流館カント・レラでは、開館に向けて準備を行う中で、立地的に雪が多いところ

売買に関する事務や周辺の市道の整備を進めるとともに、病院建設に向けては、地域住民はもとより、市民や近隣市町の住民の方々の利用しやすい、開かれた病院施設となるよう、引き続き情報共有と協議を行ってまいります。

現状、除雪については、カント・レラまでの道路及び玄関前を町内会の方がご厚意で除雪してくださる場合や、平成二十三年、二十四年、二十七年には四月一日の開館に合わせて、企業の社会貢献事業として実施していたことが、冬期間も開館することで頻回に除雪作業を実施する

となつて、燃料費、光熱水費などの維持管理経費及び臨時職員などの人件費と併せ、市の負担が大幅に増加することが見込まれます。

また、カント・レラ近隣に位置する登別温泉への冬期間中の観光客の入込数を

見ると、冬期間の観光客入込数が減少する割合は大幅に小さく、入込数においても、外国人観光客の人数が増加しており、現在のとおり外国語に対応してはいない

カント・レラでは、外国人観光客の受け入れは難しく、経費の問題と併せ、現状では冬期間の開館は難しいと考へており

な、閉館と同時に水・ガスを止めておくためのトイレ等の問題はあるものの、グラウンドについては、積雪の状態であっても問題のないように活用したいなどの要望があった場合には、内容によっては開放することは可能となつております。

④ 観光産業における人材確保
観光産業における人材確保に向けた取り組み

① 子育て世帯等の人材確保
子育て世帯等の人材確保に向けた取り組み

② 官民連携による人材確保事業の展開
官民連携による人材確保事業の展開

③ 本市では、地元企業の協力をいただきながら、市内の高等学校に通う高校生を対象に、実際に仕事を体験するインターンシップ事業を実施しているほか、高校生向け就職支援講座の開催や優秀な技能者の育成に向けた事業内職業訓練の支援を行っております。

また、「ようてい西いぶり合同企業説明会」を開催し、白老町を含む西胆振

地域や後志地域の町などに参加いただきながら、求職者の方向に地元企業に目を向けてもらう取り組みも行ってまいります。

今後、引き続き人材の確保に向けた事業に取り組みるとともに、人材育成の支援を進めてまいります。

④ 小規模企業支援体制の整備・強化
中小企業相談事業補助金の継続並びに交付要件の緩和

① 市内中小企業の振興や育成、経営の安定化などを図るため、貴会議所内の中小企業相談所が果たす役割は大変重要であると認識してまいります。

「登録商工会議所が経営指導員、補助員及び記帳専任職員を設置し、市内の中小企業者の経営又は技術の改善発達のために事業を実施し、もって中小企業者の振興と安定に寄与すること」であり、貴

内事業所において、発展を目指す経営計画の策定や販路拡大に係るきめ細かな支援体制の構築を図ること、地域経済の発展につながるものであり、市と

しては、厳しい財政状況を踏まえながらも平成三十年度も支援を継続する予定としております。

なお、交付要件については、「中小企業相談事業補助金交付要綱」及び「登録商工会議所等の事務取扱に関する規則」に規定してあり、北海道の「小規模企業指導推進費補助金」との関連性を考慮すると、本事業の内容に大きな変更が無いことから、引き続き同様の交付要件に基づいて支援してまいります。

また、「ようてい西いぶり合同企業説明会」を開催し、白老町を含む西胆振

女性会 —to BOBLOW—

平成三十年度 登別商工会議所女性会 通常役員総会

当所女性会の平成三十年度通常役員総会が五月二日（水）に、会員9名が出席し、ホテル平安で開催されました。

平成二十九年度事業報告と同収支決算が承認され、平成二十九年十月六日（金）に札幌市で行われた、全国商工会議所女性会連合会北海道全国大会の運営協力に当女性会が携わったことを報告しました。

平成三十年事業計画（案）と同収支予算（案）が承認され、昨年から始めた「鬼まつり事業への参画」の他、温泉街へ赴いて、外国人観光客へ写真撮影のボランティア事業などの計画が盛り込まれています。

情報提供として、旭川市で開催の全道研修交流会（十月）、全国商工会議所女性会連合会岩手全国総会（十月）について説明を行いました。



青年部 ゆるぎるば

会長所信 The bonds of YEG ゆるぎるばの絆を昇華させ、 ゆるぎるばなる発展へ

登別商工会議所 青年部
平成三十年度 会長
渡辺 哲也

登別商工会議所青年部が創設されて四十六年という歳月の中、多くの先輩がこの登別（まち）の発展や地域のために「創意と工夫」「勇気と情熱」を傾けて、素晴らしい歴史や伝統、そして絆を築き上げてこられた功績に敬意を表すと共に改めて感謝いたします。

今年度は、「The bonds of YEG（われら）の絆を昇華させ、さらなる発展へ」をスローガンに、さらなる絆を生み、仲間達と未来を語り合うからこそ生まれる絆を成長させ、行動を共にして育まれる絆を経る。それらを原動力として、何事にも臆することなく挑戦し、仲間とともに困難を乗り越え、お互いを補い合いながら事業を成すことで、多くを自社企業のみならず地域経済全体へと還元できるのです。この還元した絆が未来の登別（まち）を支えていく糧（ちから）となるよう、先導者たる気概で研鑽に努め、新しい文化の創造に向かつて邁進して参ります。



株式会社上田商会
本社/登別市新川町2丁目5番地1 TEL 0143 85 2021 / FAX 0143 88 1663
札幌営業所 / 登別営業所 / 苫小牧・千歳営業所 / 後志営業所 / 函館営業所 / 岩見沢営業所
千歳工場 / 川上工場 / 登別工場 / 後志工場 / 砂原工場 / 千歳PC工場 / 登別PC工場

ユアーズラエダ 上田商事株式会社
登別市新川町2丁目5番地1
TEL 0143-85-7711 FAX 0143-85-3996
各種宴会・ご法要 ご予約承ります
HOTEL HEIAN
登別市中央町5丁目1-1 ☎ 88-0331

いしだ市民斎場 登別 斎場
室蘭市日の出町2-31 ☎(0143) 41-1194 登別市桜木町1-27-1 ☎(0143) 88-1212
輪西9条 石田佛壇店
石田デンレイ(株)
代表取締役 石田 佳久
本社/室蘭市東町4丁目31番8号 ☎45-4848

商工会議所LOBO (早期景気観測)

2018年4月調査結果

商工会議所 LOBO調査とは？

調査期間：2018年4月12日～18日
調査対象：全国の420商工会議所が3941企業にヒアリング

全国

4月の全産業合計の業況DIは、▲11.5と、前月から+4.3ポイントの改善。電子部品や産業用機械関連を中心に製造業が全体を牽引したほか、インバウンドを含む春の観光需要を取り込んだ宿泊業・飲食業やレジャー関連業を中心とするサービス業の業況が改善した。深刻な人手不足や原材料費・燃料費の上昇、食料品・日用品に対する消費者の低価格志向を指摘する声は依然として多いものの、中小企業の景況感は、総じて緩やかな回復基調が続いている。先行きについては、先行き見通しDIが▲14.2(今月比▲2.7ポイント)と悪化を見込むものの、「好転」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。個人消費の持ち直しやゴールデンウィークに伴う観光需要拡大、生産や設備投資の堅調な推移への期待感がうかがえる。他方、人手不足の影響の深刻化や、原材料費・燃料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁の遅れ、米国の保護主義的な関税措置の影響など世界経済・貿易に対する先行き不透明感を懸念する声も多く、中小企業の業況感はほぼ横ばいで推移する見通し。

産業別にみると、今月の業況DIは前月に比べ、建設業、卸売業では横ばい、その他の3業種で改善した。各業種から寄せられた特徴的なコメントは以下のとおり。

【建設業】「工場や倉庫の建設など、製造業からの発注が多く、売上は改善。今後も案件増を期待できるため、今年度は建設機械・車両等の設備投資を検討している」(一般工事業)、「技術者の確保に難航しており、受注を制限せざるを得ない。人手不足による外注費の増加や、建設資材価格の高止まりが足かせとなり、収益の確保も難しい」(舗装工事業)

【製造業】「世界的な半導体業界の活況から、同製造装置の引き合いが多い。増産を行いたい、人材確保に苦慮しており、今以上の売上増は難しい」(産業用機械等製造業)、「鉄鋼やアルミなど原材料の高値が続き、採算の確保に苦戦しているほか、わが国にも、米国による保護主義的な関税措置が適用されたため、今後、業績の悪化が懸念される」(金属製品製造業)

【卸売業】「消費者の低価格志向から、卸先である小売業の発注量が乏しく、売上悪化となった。人件費や運送費の上昇により、収益も圧迫されている」(雑貨・日用品卸売業)、「製造業からの発注が多く、売上は堅調。さらなる販売先の拡大を目的に、今年度は、営業担当者の採用人数を増やす予定」(産業用機械卸売業)

【小売業】「物産展などの各種催しが好調に推移したほか、前年に比べ温かい日が続き、婦人服など春物衣料の売れ行きも伸びている」(百貨店)、「パート・アルバイトの採用難が続いているため、時給を上げざるを得ないほか、飲食料品の仕入価格や電気代の上昇も相まって、採算悪化となった」(スーパーマーケット)

【サービス業】「インバウンド需要の増加により、業況は堅調。さらなる需要取り込みを目的に、Wi-Fi環境の整備や館内表示の外国語対応など、新規設備投資を検討している」(宿泊業)、「歓迎宴会需要などにより、売上は堅調に推移しているものの、大手メーカーによる業務用酒類の一部値上げにより、採算は悪化した」(飲食業)

ブロック別概況・北海道

○全産業の業況DIは、前月と比べ悪化。産業別にみると、製造業で改善、その他の4業種で悪化した。各業種から寄せられたコメントは以下のとおり。

○「公共工事が減少し、売上悪化となったことに加え、木材などの建設資材や人件費、燃料費等の上昇により、採算も悪化した」(土木工事業)、「4月から酒類を始めとする様々な飲食料品の価格が上昇しているため、料理の提供量を減らすなどの対応を行い、採算は前年比横ばいを維持した」(飲食業)、「輸出が好調なため、売上が増加したほか、従業員の残業時間の削減や、原材料の見直し等を行った結果、採算も改善した」(産業用機械製造業)

○業況の先行き見通しDIは、全産業では今月と比べ改善の見込み。産業別にみると、サービス業で悪化、その他の4業種で改善の見込み。

市内経済の動き

登別の主要経済指標

人口(登別市住民基本台帳)

3月	前年同月比	4月
48,519人	▲1.30%	48,556人

観光客宿泊数(登別市調)

2月	前年同月比	3月
109,439人	3.52%	103,721人

建築着工動向(登別市調)

3月	前年同月比	4月
7件	77.78%	16件
増築件数	0件	100.00%
		2件

消費動向(登別商工会議所調)

大型店販売額(主要5店計)

3月	前年同月比	4月
787百万円	▲1.41%	762百万円

雇用動向(室蘭公共職業安定所調)

有効求人倍率

3月	前年同月比	4月
1.36倍	0.13ポイント	1.36倍

西胆振の企業倒産動向(東京商工リサーチ室蘭支店調)

倒産件数
負債総額

2月	前年同月比	3月
0件	▲1件	1件
0万円	▲88,274万円	3,000万円

公共事業発注状況・登別市

2月(総額、主な工事と契約額)

	工事名	契約額(万円)
1	上鷲別富岸川外浚渫工事	334
2	市営住宅内部等補修(その1)工事	190
3	市営住宅内部等補修(その2)工事	167
4	市営住宅内部等補修(その3)工事	185
5	合併処理浄化槽設置工事その9	124

3月(総額、主な工事と契約額)

	工事名	契約額(万円)
1	クリンクルセンター焼却処理施設改修工事その1	14,742

会議所の動き

	項 目
4月11日	平成30年度 第1回広域経済委員会
20日	三商工会議所専務理事事務局長会議
21日	日本YEG北海道ブロック 第1回会長会議
25日	第59回広域経済開発懇談会
26日	社会人基礎力が身につく 「新入社員研修」 道南商工会議所連絡協議会
5月 2日	登別商工会議所女性会 平成30年度通常会員総会
14日	正副会頭会議 平成29年度 監事会(後期監査) 登別の教育の推進に関する懇話会
21日	地域経済の振興に係る意見交換会 平成30年度北海道新幹線×nittan地域 戦略会議総会
22日	第214回常議員会 登別市における有識者と公正取引委員 会との懇談会

	項 目
29日	正副会頭会議 第126回通常議員総会
6月 2日	日本商工会議所観光専門委員会 「東北絆まつり等視察会」(~3日)
7日	道商連政策委員会・合同委員会 道商連第177回常議員会・ 第186回通常会員総会合同会議
10日	第149回簿記検定試験
17日	第44回カラーコーディネーター検定試験 室蘭~宮古航路開設記念祝賀会
21日	日本商工会議所と北海道ブロック商工 会議所との懇談会
22日	宮蘭フェリー関連事業(~24日)
24日	珠算能力検定試験

総合解体

アスベスト対策工事
産業廃棄物運搬処分
再生砂利・チップ販売
各種高圧洗浄清掃
浄化槽維持管理
飲料水貯水槽清掃
不動産売買・賃貸



株式会社 **ビケンワーク**

代表取締役 小和田 司

登別市新栄町1-29 TEL.0143-88-0033/FAX.88-0035



温泉供給業
不動産賃貸業

登別温泉株式会社



本社 登別市登別温泉町60番地
☎(0143)84-2235 FAX84-2236
さざり湯 登別市登別温泉町60番地
☎(0143)84-2050

無担保・無保証人・低金利
**マル経融資が
 使いやすくなりました**
 (小規模事業者経営改善資金融資制度)

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、登別商工会議所の推薦により無担保・無保証人・低金利でご利用いただける融資制度です。

融資限度額は？

2,000万円まで

利率は？

1.11%

担保・保証人は？

不要です

返済期間は？

運転資金 7年以内
 (据置期間1年)
設備資金10年以内
 (据置期間2年)

利用できるのは？

- ・常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業の場合は5人以下)の法人・個人事業主の方。
- ・登別市内で最近1年以上事業を行っている方。
- ・登別商工会議所の経営指導を原則6カ月以上受けている方。
- ・所得税、法人税、事業税又は道市民税について、納期限の到来している当該義務納税額(延納又は納税猶予に係る税額を除く。)を完納している方。

※1 利率は平成30年5月16日(水)現在です。金融情勢の状況により変動することがあります。
 ※2 ご融資の条件や必要書類は当商工会議所までお問い合わせください。また、ご希望に添えない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

「一日公庫」のご案内
 ~融資個別相談会~

- 日 時/ **毎月第2火曜日** 10時~12時
- 場 所/ **登別商工会議所会館** (※事前予約制)
 (北海道登別市中央町5丁目6番地1 ☎0143-85-4111)
- 相談料/ **無 料**
- ▽主催・共催 **登別商工会議所 中小企業相談所**
JFC 日本政策金融公庫 室蘭支店

「一日公庫」のメリット

- ▶当商工会議所で、日本公庫の融資担当者とのご面談が可能です。
- ▶事前に決算書等の資料を提出していただければ、より迅速に融資審査結果をご連絡できます。(ご面談内容により、後日となることもあります。)
- ▶融資制度全体にかかるお問い合わせやご相談も可

ご相談内容の例

- ▶受注が増えて忙しくなりそうなので、その仕入資金を手当てしたい。
 - ▶従業員へボーナスを出そうと考えているので、その資金を準備したい。
 - ▶設備が老朽化したので、新しいものに買い替えたい。
- 皆さまのさまざまなご要望にご活用いただけます。

■必要書類 (当日のご相談を円滑に進めるため、以下の書類をご用意ください。)

- ・個人事業主の方
 - ①確定申告書、決算書又は収支内訳書(最近2カ年分)
 - ②見積書(設備資金の場合)
 - ③最近の営業概況のわかるもの
 - ④企業概要書(公庫との取引がない場合)
 - ⑤創業計画書(開業資金の場合)
- ・法人事業所の方
 - ①法人の履歴事項全部事項証明書
 - ②最近2期分の確定申告書・決算書(勘定科目明細書)
 - ③直近の試算表
 - ④見積書(設備資金の場合)
 - ⑤企業概要書(公庫との取引がない場合)

▼お問い合わせ・お申し込み先

登別商工会議所 中小企業相談所 経営支援課
 〒059-0012 北海道登別市中央町5丁目6番地1
 登別商工会議所会館
 ☎(0143)85-4111 FAX(0143)85-4199
 Eメール info@noboribetsuccior.jp

「社会人基礎力を身につける」

「新入社員研修」を開催

去る平成三十年四月二十六日、ホテル平安にて新入社員研修会を開催しました。
 市内の十二事業所から三十二名の新入社員らが受講し、全三部構成で、第一部、第二部ではグレイスマナーズインターナショナル代表の佐藤あけみ氏を講師にビジネスマナーの心構えや身だしなみ、来客対応や電話応対を学びました。

第三部では、おおもと経営オフィス代表の大本佳典氏を講師に、報連相と意思疎通の大切さについて、ゲームで楽しく学びました。



長時間にわたる研修時間・内容にもかかわらず、新入・若手社員達は熱心に耳を傾けていました。

登別市における
 地域未来投資促進法に基づく
 基本計画について

国は、地域が自立的に発展していくため、地域の特性を生かしながら将来成長が期待できる分野での需要を域内に取り込むことにより、地域の成長発展の

基盤を整えることを目指し、平成二十九年六月、「企業立地促進法」を「地域未来投資促進法」に改正しました。

市では、地域特性である温泉や自然、地場

平成三十年三月二十八日付けで国の同意を受

産品などの観光資源を活用した観光関連産業を促進するため、地域未来投資促進法に基づく基本計画を策定し、

詳細につきましては、登別市観光経済部商工

事業者の方は市の基本計画に基づき「地域経済牽引事業計画」を策定し知事の承認を得ることで、様々な支援措置を受けることができます。

強化プラスチック製品製造
興和工業株式会社
 代表取締役 鈴木 高士
 〒059-0001 北海道登別市新栄町1番地12 TEL:0143-88-1101 FAX:0143-88-1104
<http://www.kouwa-frp.co.jp>

祝いの宿
登別グランドホテル
 〒059-0592 登別市登別温泉町154
 TEL.0143-84-2101
<http://www.nobogura.co.jp>

バイのぼりべつキャンペーン

登別市が将来に渡り「まち」として持続していくためには、地域の住民や企業が進んで地元消費に努めることで地域内の経済を「循環」させ、まちの機能を維持していくことが重要です。

地元企業や市民がこれまで以上に地元消費を意識することで、循環型の地域経済を育てて行くために、登別商工会議所は「わたしも地元応援隊」というキャッチコピーを掲げ「バイのぼりべつキャンペーン」を実施しています。

〈普及・啓発用マグネットの配布について（無償）〉
 バイのぼりべつキャンペーン「わたしも地元応援隊」の普及・啓発用ツールとして、マグネット（下記参照）を作成しました。

今回、作成したマグネットを同封いたしますので、貴社の社用車への掲示や、社内で掲示いただき、周知・啓発にご協力くださいますようお願いいたします。

尚、複数の掲示にご協力いただける際には、お手数ですが登別商工会議所までご連絡いただけますと、マグネットの在庫状況に応じて登別商工会議所会員企業に限り無償で提供いたします。

＜参考使用例（社用車後部への貼り付け）＞



＜普及・啓発用マグネット＞
（縦11cm×横10cm）

「地元食材と身近にふれあえる場所」 ポイントコハウス

登別市札内町にある(株)登別酪農館は、地元食材を炭火焼などで自ら調理してその場で味わうことができるファーム体験キッチン「ポイントコハウス」を新たに設けました。

(株)登別酪農館の本社と製造施設が入る旧札内小中学校の玄関横に作られた「ポイントコハウス」では、地元食材（のぼりべつ豚、のぼりべつビーフ）のステーキやハンバーグ、同社が製造するソーセージ、登別チーズなどを使ったポイントコ・ピザなどの料理メニューが味わえます。

同社の三浦社長は、身近に登別の食や環境を学べる「食育」の場をつくりたいと考え準備を進めてきた。登別の食材のすばらしさを発信することで登別の魅力づくりに繋がればと強い思いをお話くださいました。

のぼりべつ牛乳まつり

七月二十八日（土）にグランドオープン予定

〈営業時間〉

金・土・日曜日 正午～午後4時
※冬期間・暴風雪等天候が悪い場合はお休みさせていただきます。

今年もやります！

のぼりべつ牛乳まつり
七月二十八日（土）、
二十九日（日）



新会員紹介

一般社団法人 登別国際観光コンベンション協会

登別国際観光コンベンション協会は、これまでの観光に特化した事業から脱却し「人を呼ぶ事業、人の集まる街」の実現に向けて、地域の人材・資源等を活用した全市観光の推進や国内外のMICE誘致に取り組むことを目的として登別観光協会から組織変更しました。

今後は、登別商工会議所との密接な連携のもとに相互協力を推進し、地域資源の開発と食や景観など多様な登別の魅力を発信するとともに、市内各種団体と連携を図りながら市民総参加による豊かな観光地づくりを進め、地域の活性化や経済振興に貢献したいと考えておりますので、会員の皆様のご支援とご協力をお願い申し上げます。

事業内容 観光業
〒059-0551 登別市登別温泉町60番地
電話 0143-84-3311
代表者 唐神 昌子

登別温泉PR
キャラクター
“えんまくん”



キッチンカフェ May. t

5月29日にオープンしたキッチンカフェMay. t。32年の調理師生活でつちかった洋食料理を峴別の皆さまに味わって頂きたく峴別駅前にオープンしました。「本日のおすすめ」の日替わりメニューなど設け日々創作しております。

ランチ時間は11:00～14:00

14:00からはアイドルタイム（アードリング）として甘さ控えめの手作りケーキを用意、ケーキセットとしてコーヒーを飲みながらおしゃべりしながらつろいで頂きたいと思っております。

ディナーは多少のアルコールとガツンと料理をご用意しております。

まだ馴染みのないお店ですが皆さまどうぞ宜しくお願いいたします。

*シェフ1人で調理致しております。注文が重なると少々お時間頂いております。ご了承下さい。

事業内容 飲食業
〒059-0012 登別市中央町2丁目17-38
電話 090-3891-9559
代表者 真鍋 敦行



(株)伊達クリーニング

弊社は伊達市に本店を構え、今年で創業50周年を迎えました。

この度3月15日より登別地区に「クリーニングもも登別美園店」をオープンさせていただきました。

登別で愛される企業を目指し、従業員一同精一杯ご奉仕させて頂く所存です。

「技術とサービス」「来たときよりもHAPPYに！」をモットーに笑顔あふれる店作りをしております。

どうぞ末永くよろしくお願い申し上げます。

（現在、従業員50名、伊達地区4店舗、室蘭登別地区5店舗、外交営業6名）

事業内容 洗濯業
〒059-0036 登別市美園町1丁目12-1
電話 0143-87-1800
代表者 木谷 由紀男



薬局：保険調剤、一般薬品、化粧品 燃料：LPガス、灯油関連機器販売・工事

株式会社 宝山堂中島薬局

〒059-0034 登別市鷺別町3丁目20番地5 ☎ 0143-86-6155 FAX 0143-86-8876
営業時間/AM9:00～PM6:00（土曜日はPM3:00まで） 定休日/毎週日曜日



特定建設業

株式会社 北都建設

代表取締役 中塚 信

〒059-0023 登別市桜木町3丁目3番地9
☎(0143) 85-6771・FAX(0143) 85-9556



会員さんこんにちは

第30回

多彩な顔ぶれがそろう当商工会議所の会員事業所を訪れ、その成り立ちや奮闘ぶりをシリーズで紹介します。

(株)永田塗装

「地域から愛される塗装店」を目指して

▼開業・事業承継の経緯は？

先代であり父である永田あきらが昭和62年2月に当時の勤務先から永田塗装として独立開業し、平成23年1月に法人化、本年で31年目を迎えました。私自身は、学校を卒業した後、他社に就職しましたが、父の仕事ぶりに感銘し、平成15年に入社、専務取締役を経て平成29年に代表取締役社長に就任しました。

▼今日までの思い出は？

入社当時、素人同然であった私は、先代から職人としての仕事に対する姿勢はもとより、技術や知識について厳しく熱い指導を受けました。その経験を糧として、先代から事業を承継した現在も、新たな塗料への対応や技術を習得するべく、社員とともに日々励んでいます。

▼セールスポイントは？

塗装業界は、大手の進出や格安で施工する業者の台頭によって、受注競争は激化しています。弊社は、お客様の立場に立って、塗布する素材や性質を見極め、最適な機能や効果が得られる塗料を提案し、1つ1つ丁寧な施工を心掛けるとともに、アフターサービスの充実にも努め、施工価格以上の満足感を提供できるように心掛けています。

また、様々な職人が集う登別技能協会や若手経営者・後継者で組織する商工会議所青年部の一員として、異業種の動向把握に努め、自社の経営に活用するとともに、業界の発展や地域経済の振興の一助となるべく、様々な活動に参画しています。

▼今後の展開は

あらゆる業種において、労働力が不足していると言われていますが、我々の業界も、その傾向は顕著であり、将来にわたる担い手不足は深刻化しています。

塗装職人は、他の職業と比較しても楽な仕事ではありません。しかしながら、住まいをはじめ、様々な商業施設や公共施設、橋梁等のインフラを守るため、塗装は重要な役割を果たすとともに、豊かな社会生活を営む上で必要不可欠な工事です。

引き続き、時代を担う職人の育成に努めるとともに、より一層、地域の皆様から信頼される塗装店を目標とした事業の展開を図ります。



株式会社永田塗装
代表取締役社長：永田 和也
住所：登別市幌別町7-7-5
電話：88-0127

スナック「花」、カラオケ軽食喫茶「陽だまり」

地域の『憩いの場』

▼設立は何年ですか？

平成20年に、中央町5丁目の商工会議所すぐ横の場所でスナック花を開きました。

先月6月には、昼間営業のカラオケが歌える軽食喫茶店「陽だまり」を中央町4丁目の来馬川沿いにオープンしました。

▼セールスポイントは？

お客様にリピートで何度も来て頂けるように、リーズナブルなお店づくりを心がけています。

▼今後の展開は？

まちの活気づくりに貢献できるよう元気にお店を続けて行きたいです。

スナック「花」、カラオケ軽食喫茶「陽だまり」
代表者：笠原幸子
住所：花＝登別市中央町5-5-2
陽だまり＝登別市中央町4-9-3
電話：88-4729



学校法人 登別立正学園

<http://shiragik.jp/>

□ 認定こども園 白菊幼稚園

〒059-0023 登別市桜木町2丁目5番地3
TEL(0143)85-2545・85-0545 FAX(0143)85-1460
□ キッズ&プレー教室
□ 白菊アフタースクール
□ ロボ団 登別教室

□ コロポックルの森

〒059-0465 登別市登別本町2丁目25番地8
TEL(0143)83-1162・80-1133 FAX(0143)83-1200
□ 認定こども園 白雪幼稚園
□ 登別保育所
□ 登別子育て支援センター TEL(0143)80-2772

□ ストロークハウス

〒059-0012 登別市中央町3丁目22番地1
TEL(0143)85-2255 FAX(0143)85-2233
公私幼保連携型

□ 認定こども園 海の子保育園

〒059-0641 白老郡白老町字虎杖浜74番地11
TEL(0144)87-2481 FAX(0144)84-5781

「大量生産・大量消費・大量廃棄型社会」から「資源循環型社会」へ

私たち株式会社アール・アンド・イーは、研究開発のなかで蓄積された、高度な産廃技術と人材に支えられ、有限な資源を有効に活かす、本格的な資源循環型社会を目指しています。



産業廃棄物の収集・運搬、検査・選別を行い、可能な限り埋め立て処分する廃棄物を最小限にとどめています。更なる資源化の技術開発に挑戦し、これから先100年をみすえて環境保全に貢献する事、それが私たち株式会社アール・アンド・イーの取り組みです。



本社 / 〒059-0462 登別市富浦町223-1 TEL(0143)80-2233 FAX(0143)80-2232
登別事業所 / 〒059-0462 登別市富浦町223-1 TEL(0143)80-2233 FAX(0143)80-2232
札幌事業所 / 〒061-1274 北広島市大曲工業団地4-4-1 TEL(011)370-3232 FAX(011)370-3233
産業廃棄物処分業許可 / 第00140098348号(道)
産業廃棄物収集運搬業許可 / 第00110098348号(道)
特別管理産業廃棄物処分業許可 / 第00180098348号(道)
特別管理産業廃棄物収集運搬業許可 / 第00150098348号(道)
特定建設業 / 北海道知事許可(特-28) 胆 第04282号

発行所/登別商工会議所

〒059-8691 北海道登別市中央町5丁目6番地1
TEL (0143) 85-4111 FAX (0143) 85-4199
URL <http://www.noboribetsu.cci.or.jp/> Eメール info@noboribetsu.cci.or.jp